Pecyn dogfennau cyhoeddus

Comisiwn y Cynulliad

Lleoliad:
Swyddfa'r Llywydd, 4ydd llawr - Ty Hywel

Dyddiad:
Dydd Iau, 27 Medi 2012

Amser:
10:30

Cynulliad Cenedlaethol Cymru
National Assembly for Wales

I gael rhagor o wybodaeth, cysylltwch â:

Carys Evans, 029 2089 8598
Clerc y Pwyllgor

Agenda
AC(4)2012(7)

1. Cyflwyniad y Cadeirydd

Cyflwyniad ac ymddiheuriadau

Datganiadau o fuddiant

Cofnodion y Cyfarfod Blaenorol (Tudalennau 1 - 3)

2. Cyllideb ddrafft 2013-14
Papur 2

3. Strategaeth ddrafft ar gyfer gwasanaethau TGCh yn y dyfodol
Papur 3

4. Bil Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Ieithoedd Swyddogol) a'r Cynllun Gwasanaethau Dwyieithog

5. Y wybodaeth ddiweddaraf ac awgrymiadau gan y Comisiynydd
Papur 4

6. Papur i'w nodi - Cofnodion y Pwyllgor Archwilio
Papur 6

7. Unrhyw Fusnes Arall

Cynulliad Cenedlaethol Cymru
National Assembly for Wales

Comisiwn y Cynulliad
Assembly Commission

NAFWC 2012
Cofnodion cyfarfod 12 Gorffennaf 2012
Dyddiad: 12 Gorffennaf 2012
Amser: 11.00 – 12.30
Lleoliad: Swyddfa'r Llywydd

Cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 12 Gorffennaf 2012

Yn bresennol:
Y Llywydd, Cadeirydd
Peter Black AC
Angela Burns AC
Sandy Mewies AC
Rhodri Glyn Thomas AC

Swyddogion yn bresennol:
Claire Clancy, Prif Weithredwr a Chlerc
Craig Stephenson, Pennaeth Gwasanaeth Cymorth i'r Comisiwn ac i'r Aelodau
Steve O'Donoghue, Pennaeth Adnoddau'r Cynulliad a Chyfarwyddwr Cyllid (eitemau 2 a 3)
Nicola Callow, Pennaeth Cyllid (eitemau 2 a 3)
Ross Davies, Rheolwr Cydraddoldeb (eitem 4)
Carys Evans, Prif Ysgrifennydd y Comisiwn

Eraill:
David Melding AC, y Dirprwy Lywydd
Mair Barnes, Cynghorydd Annibynnol

AC(4)2012(6)
Cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 12 Gorffennaf 2012

1. Cyflwyniad y Cadeirydd

Bydd Dianne Bevan, y Prif Swyddog Gweithredu, yn ymddeol ddiwedd y tymor hwn. Dymunodd y Comisiynwyr yn dda i Dianne ar ei hymddeoliad gan ddiolch iddi am ei chyfraniad i waith y Cynulliad.

Datganiadau o fuddiant
Ni chafwyd unrhyw ddatganiadau o fuddiant.

2. Cyllideb ddrafft 2013-14

Cadarnhaodd y Comisiynwyr eto eu hymrwymiad i weithio o fewn y gwariant dangosol ar gyfer 2013-14 a nodwyd yn nogfen gyllidebol y llynedd.

Mae disgwyl y bydd y Comisiwn yn cytuno ar y gyllideb yn ei gyfarfod ar 27 Medi, cyn ei gosod gerbron y Cynulliad ar 28 Medi.

Cyfeiriodd y Comisiynwyr at y ddogfen sydd ar waith gan ddiolch i'r swyddogion am eu gwaith ar gyllideb 2013-14.

Camau i'w cymryd: Bydd swyddogion yn parhau i weithio ar ddogfen y gyllideb yn ystod toriad yr haf, gan gynnwys y materion a drafodwyd yn y cyfarfod ynddi.

3. Adroddiad Blynyddol Pwyllgor Archwilio Comisiwn y Cynulliad

Cyflwynwyd Adroddiad Blynyddol Pwyllgor Archwilio Comisiwn y Cynulliad ar gyfer blwyddyn ariannol 2011-12 i'r Comisiynwyr i'w nodi. Mae'n ofynnol i'r Pwyllgor Archwilio ddarparu Adroddiad Annibynnol i'r Comisiwn, ac i'r Swyddog Cyfrifyddu, yn crynhoi ei waith yn ystod y flwyddyn, ar yr un pryd ag y mae cyfrifon blynyddol y Comisiwn yn cael eu gosod gerbron y Cynulliad.

Mae'r adroddiad yn nodi bod lefelau gwarantu yn y Comisiwn yn gyffredinol dda, â chyfle i wella mwy mewn rhai meysydd a chael gwell effeithlonrwydd wrth reoli a defnyddio rheolyddion. Bydd y Pwyllgor yn parhau i roi sylw penodol i'r meysydd hyn yn 2012-13 a sicrhau bod y rhaglen archwilio mewnol yn cefnogi hyn.

Noddodd y Comisiynwyr yr adroddiad.

Rhoddodd Claire Clancy grynodeb ar lafar o waith y Pwyllgor Archwilio, yn dilyn ei gyfarfod ar 5 Gorffennaf a chadarnhau bod y

Pwyllgor Archwilio wedi argymell ei bod hi, fel Swyddog Cyfrifyddu, yn llofnodi cyfrifon blynyddol y Comisiwn. Gwnaed hyn, ac roedd disgwyl i Archwilydd Cyffredinol Cymru eu llofnodi a'u cyflwyno yn ystod y dyddiau nesaf.

4. Adroddiad Cydraddoldeb Blynyddol 2011-12

Mae Comisiwn y Cynulliad yn llunio Adroddiad Cydraddoldeb Blynyddol sy'n rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf ar y cynnydd a wnaed ar y camau a nodir yng Nghynllun Cydraddoldeb 2008-2012. Mae'r adroddiad yn rhoi trosolwg o'r gwaith y mae staff y Comisiwn wedi ei wneud i hyrwyddo cydraddoldeb rhwng mis Ionawr 2011 a mis Mawrth 2012.

Mae uchafbwyntiau'n cynnwys hyrwyddo cymryd rhan mewn democratiaeth drwy ymgyrch 'Pleidleisiwch 2011’; datblygu ffyrdd o ymgysylltu ag amrywiol grwpiau ledled Cymru; cefnogi rhwydweithiau staff; dod yn rhif 20 ym mynegai cydraddoldeb Stonewall 2012; cynnal amrywiaeth o ddigwyddiadau ac arddangosfeydd gan grwpiau amrywiol, a datblygu taflenni gwybodaeth i addysgu Aelodau am eu cyfrifoldebau o dan Ddeddf Cydraddoldeb 2010.

Cymeradwyodd y Comisiynwyr waith y Tîm Cydraddoldeb a nodi'r llwyddiannau niferus yn ystod y cyfnod yr adroddwyd amdano.

Cytunwyd y byddai rhai newidiadau i'r adroddiad, gan gynnwys amlygu'r llwyddiannau mwyaf arwyddocaol yn fwy eglur a lleihau hyd cyffredinol y ddogfen, cyn ei chyhoeddi.

5. Y rhaglen dreigl

Cynhelir cyfarfod nesaf y Comisiwn ddydd Iau 27 Medi. Bydd yr eitemau ar yr agenda yn cynnwys y Gyllideb Ddrafft 2013-14

6. Unrhyw fater arall

Bydd y Comisiynwyr yn cynnal cyfarfod anffurfiol ar 2 Awst.

Cytunodd Claire Clancy i rannu'r ohebiaeth ddiweddaraf ag Atos â'r Comisiynwyr.

Yr Ysgrifenyddiaeth
Gorffennaf 2012